



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova – Republic of Kosovo**  
**ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT**  
**TELO ZA RAZMATRANJE NABAVKE**  
**PROCUREMENT REVIEW BODY**

**AKT PËRCJELLËS**

|                        |  |        |                                       |
|------------------------|--|--------|---------------------------------------|
| Për:                   | Menaxherin e prokurimit:<br>“KK Prishtine”.  | Kopje: | Paneli Shqyrtues - OSHP<br>Nr. 12/17. |
| Nga:                   | Zenel Hisenaj – Ekspert Teknik<br>Visar Bibaj - Ekspert shqyrtues i prokurimit   |        |                                       |
| Lënda:                 | Ekspertiza për lëndën “Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve te gjendjes civile - E Kiosk”, me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121. |        |                                       |
| Përgjigjeje në ankesë: | “PBC” me seli në Prishtine   |        |                                       |
| Datë                   | 31.01.2017   |        |                                       |

Bazuar në nenin 113 dhe 114 të LPP-së ju njoftojmë me ekspertizën e lëndës lidhur me aktivitetin e prokurimit: “Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve te gjendjes civile - E Kiosk” me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – “KK Prizren”.

Konform nenit 113.1, Pjesa IX e LPP-së, Eksperti Shqyrtues i pavarur, ka shqyrtuar dhe analizuar procesin e prokurimit në fjalë, dhe ka konstatuar si më poshtë.

AK është i thirrur që pas marrjes së raportit të ekspertit shqyrtues lidhur më këtë procedurë të prokurimit përkatësisht pretendimeve të bëra në ankesë, të veprojnë sipas kërkesave të nenit 115 të LPP-së.

- 1x1 Panelit Shqyrtues të OSHP-së.
- 1x1 Autoriteti Kontraktues.
- 1x1 Operatorit ekonomik ankues.

Raporti i ekspertit teknik për lëndën: “Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve te gjendjes civile - E Kiosk”, me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – Komuna Prishtine.



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova – Republic of Kosovo**  
**ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT**  
**TELO ZA RAZMATRANJE NABAVKE**  
**PROCUREMENT REVIEW BODY**

*Shqy* **RAPORTI I EKSPERTIT SHQYRTUES - TEKNIK**

|                                       |                             |                                |                              |
|---------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| <i>Shqy</i>                           | 20.01.2017                  | 24.01.2017                     | 31.01.2017                   |
| <i>Shqy</i><br>Nënshkrimi i ekspertit | Data e autorizimit të eksp. | Data e fillimit të ekspertizës | Data e dorëzimit të raportit |

**N. 105, LPP - Baza ligjore e shqyrtimit**

Me datën 14.01.2017, Organi Shqyrtues i Prokurimit ka pranuar ankesën me nr. 12/17, e parashtruar nga OE "PBC"- shpk me seli në Prishtinë, lidhur me aktivitetin të prokurimit "Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve të gjendjes civile - E Kiosk" me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) - Komuna Prishtinë.

Konform nenit 113.1, të LPP-se Nr. 04/L-042, i ndryshuar dhe plotësuar me Lgjin Nr. 04/L-237, Ligjin Nr. 05/L-068 dhe Ligjin Nr. 05/L-092, eksperti shqyrtues e ka shqyrtuar dhe analizuar lëndën e (AK) - Komuna Prishtinë.

**N.111,LPP - Operatori Ekonomik Ankues "PBC" me seli në Prishtinë.**

*Pikat e Ankesës nga OE "PBC" nga Prishtina, dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues:*  
Supozojmë se Autoriteti Kontraktues ka shkelur:

- Neni 1 i ligjit për Prokurim Publik
- Neni 7 i ligjit për Prokurim Publik
- Neni 28 i ligjit për Prokurim Publik
- Neni 53 i ligjit për Prokurim Publik
- Neni 108/ A i ligjit për Prokurim Publik
- Paragrafin e 8'të të nenit 118 të ligjit për Prokurim Publik

*Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet:*

1. Konsiderojmë se Autoriteti kontraktues ka shkelur nenin 1 të ligjit nr. 04/L-042 për prokurimin publik të republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr.04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 dhe paragrafin e 4'të të nenit 18

Raporti i ekspertit teknik për lëndën: "Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve të gjendjes civile - E Kiosk", me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) - Komuna Prishtinë.



te udhëzuesit Operativ për prokurim Publik, sepse:

- a. Autoriteti Kontaktues udhëhequr këtë procedure jashtë etikes profesionale, jashtë integritetit profesional dhe ka shpërdorur rrënjësisht përgjegjësitë që ka ndaj fondeve publike dhe operatoreve ekonomik.

Provë: sjellje irracionale dhe këmbëngulëse gjate gjithë procedurës së prokurimit shih korrespondencat.

2. Konsiderojmë se Autoriteti kontraktues ka shkelur nenin 7 të ligjit nr. 04/L-042 për prokurimin publik të republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr.04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 dhe paragrafin e 4'të të nenit 18 të udhëzuesit Operativ për prokurim Publik, sepse:

- a. Autoriteti Kontaktues nuk i ka trajtuar barabaresisht të gjithë operatorët ekonomik dhe ka ekzekutuar aspekte të prokurimit që kanë reduktuar ndjeshëm konkurrencën ndërmjet operatoreve ekonomik.

Provë: Autoriteti kontraktues nuk ka dhënë përgjigjet (Informacionet shtese) të domosdoshme për të definuar qartë subjektin e kontratës dhe fushëveprimin e angazhimit të operatoreve ekonomik. Kjo ngjallë dyshime serioze se dikujt nga Operatorët Ekonomik i janë dhënë informata të plota në mënyrë jo zyrtare, ndërsa neve, përkundër që të njëjtat i kemi kërkuar dhjetëra here nuk na janë dhënë.

3. Konsiderojmë se Autoriteti kontraktues ka shkelur nenin 28 të ligjit nr. 04/L-042 për prokurimin publik të republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr.04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 dhe paragrafin e 4'të të nenit 18 të udhëzuesit Operativ për prokurim Publik, sepse:

- a. Autoriteti Kontaktues nuk i ka përpiluar specifikimet teknike në atë mënyrë që ato të jenë në përputhje me qëllimin e prokurimit dhe të drejtuara drejt sigurimit të qasjes së mirë për të gjithë operatorët e interesuar ekonomik dhe tenderuesit.

Provë: ka kërkuar funksione të padefinuara në shkallën minimale të realizimit, ka kërkuar produkte dhe pajisje që iu përgjigjen vetëm një prodhuesve specifik dhe i diskriminojnë të tjerët – shih kërkesën për informacione shtese nga ana jone.

4. Konsiderojmë se Autoriteti kontraktues ka shkelur nenin 53 të ligjit nr. 04/L-042 për prokurimin publik të republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr.04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 dhe paragrafin e 4'të të nenit 18 të udhëzuesit Operativ për prokurim Publik, sepse:

- a. Autoriteti Kontaktues nuk na ka dhënë informacione plotësuese, dhe pse të njëjtat i kemi kërkuar dhjetëra here, As nuk ka konstatuar se informacione të tilla janë të panevojshme, siç përkufizohet në udhëzuesin Operativ për Prokurim Publik.

Provë: shih kërkesën për informacione shtese dhe kërkesën për RI-Shqyrtim të Vendimit, Për ato që janë me ngjyre të kuqe nuk kemi pranuar përgjigje.

Raporti i ekspertit teknik për lëndën: **"Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve të gjendjes civile - E Kiosk"**, me nr. të Prokurimit: **616 16 144 121**, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) - **Komuna Prishtine**.



5. Konsiderojmë se Autoriteti kontraktues ka shkelur nenin 108/A të ligjit nr. 04/L-042 për prokurimin publik të republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr.04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 dhe paragrafin e 4'të të nenit 18 të udhëzuesit Operativ për prokurim Publik, sepse:
- a. Autoriteti Kontraktues nuk e ka marrë fare parasysh kërkesën për RI-Shqyrtim të vendimit të dërguar nga ana jone dy(2) here, as nuk e ka pezulluar aktivitetin e prokurimit e as nuk i ka shqyrtuar ato e as nuk na ka kthyer përgjigje.  
Provë: shi shkresat tona (dt. 04.01.2017 dhe 08.01.2017) dhe konfirmimin e pranimi të tyre nga Autoriteti Kontraktues (05.01.2017 dhe 10.01.2017)
6. Konsiderojmë se Autoriteti kontraktues ka shkelur paragrafin e 8 të nenit 118 të ligjit nr. 04/L-042 për prokurimin publik të republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr.04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 dhe paragrafin e 4'të të nenit 18 të udhëzuesit Operativ për prokurim Publik, sepse:
- a. Autoriteti Kontraktues nuk e ka respektuar vendimin e OSHP-se numër 360/16, pasi që, përkundër se atë thuhej që të respektohet ekspertiza e ekspertëve shqyrtues, e ne ekspertize thuhet të mos kërkohej mostra e e-kioskës – prezantimi i sajë, ndërsa autoriteti kontraktues ka në dosjen e tenderit e ka kërkuar atë, në mënyrë decidive.
- Prandaj, bazuar në këto që u tha më sipër, fuqishëm konstatojmë se Autoriteti kontraktues ka vepruar në kundërshtim me dispozitat ligjore, të theksuar më sipër dhe kërkojmë që ky proces i prokurimit të RITENDEROHET dhe të riniset një procedurë që garanton barazi dhe integritet ndërmjet operatorëve ekonomik.

#### Demi Material

Pamundësia e pjesëmarrjes në këtë procedurë prokurimi, përkatësisht implementimit potencial të kësaj kontrate, kompanisë sonë i pamundësohet profiti monetar në vlerë prej hiç më pak se 3,800 EUR.

#### **Propozimi**

*Te kthehet lënda në Ri Tenderim*

#### **Procesi i prokurimit:**

|  |                        |
|--|------------------------|
| Data e njoftimit për kontratë në KRPP :                    | 13.09.2016             |
| Lloji i procedurës së aplikuar:                            | Procedurë e hapur      |
| Lloji dhe vlera e kontratës së publikuar:                  | Furnizim/vlerë e mesme |
| Afati i fundit për dorëzimin e ofertave (gjithsejtë ditë): | 10.01.2017             |
| Data e vazhdimi të afatit:                                 | 29.09.2016             |
| Data e vazhdimi të afatit:                                 | 28.12.2016             |
| Data e hapjes së ofertave                                  | 10.01.2017             |

Raporti i ekspertit teknik për lëndën: "Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve të gjendjes civile - E Kiosk", me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) - Komuna Prishtine.



## Kriteret për vlerësim

### III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë

#### Kërkesa dhe Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Një deklarata e shkruar nën Betim, e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën në Aneksin 2.  
Dëshmitë tjera lidhur me kërkesat e pranueshme risë do të kërkojnë nga tenderuesi të cilit autoriteti kontraktues ka ndër mend që t'ia jap kontratën. Këto dokumente duhet të dorëzohen nga tenderuesi para dhënies së kontratës. Në rast të dështimit të dorëzimit të këtij dokumenti, tenderi në fjalë do të refuzohet.  
Dokumentet të cilat do të kërkojnë si dëshmi për përmbushje të kërkesave të pranueshme risë janë me se vijon:
2. Për situatën referuar pikës 6.2 [a,c,d, e dhe f] dhe pikës 6.3 [a,b dhe d], vërtetim i lëshuar nga gjykata kompetente apo autoritetet administrative të vendit të themelimit të tenderuesit- Vërtimin nga Gjykata Ekonomike-për tenderuesin e propozuar për dhënie të kontratës
3. Për situatën referuar pikës 6.3 [h (tatimit)], vërtetim i lëshuar nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është delikuent (shkelës) në pagesën e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit të vitit [para datës së publikimit të Njoftimit të Kontratës] - Vërtetimin nga ATK-ja-për tenderuesin e propozuar për dhënie të kontratës.

#### Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Deklarata nën betim e nënshkruar dhe vulosur nga tenderuesi (duhet dorëzuar së bashku me tenderin).
2. Vërtetimin nga Gjykata Ekonomike-për tenderuesin e propozuar për dhënie të kontratës- për te propozuarin për kontrate.
3. Vërtetimin nga ATK-ja-për tenderuesin e propozuar për dhënieje të kontratës- për te propozuarin për kontrate.

### III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:

#### Kërkesat:

1. Regjistrimi në regjistrin profesional të ndërmarrjeve
2. Certifikatë e numrit fiskal

#### Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Kopja e certifikatës së regjistrimit të biznesit me llojin e veprimtarive të regjistruara
2. Kopja e certifikatës së numrit fiskal

### III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar: N/A

#### Kërkesa

1. Qarkullimi për furnizime të ngjashme në tre vitet e fundit-2013,2014,2015 - minimum 75,000.00 €

Raporti i ekspertit teknik për lëndën: "Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve të gjendjes civile - E Kiosk", me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) - Komuna Prishtine.

**Dëshmia e kërkuar dokumentare:**

1. Raportin-tet bankare apo konfirmimin nga një apo me shume banka për qarkullimin e kërkuar

**III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional.****Kërkesa:**

1. OE-ik duhet te ofroj dëshmi te mjaftueshme se ka realizuar furnizime - shërbime te ngjashme ne tri vitet e fundit (2013, 2014, 2015).
2. OE duhet të jetë i autorizuar për shitje dhe instalim të pajisjeve që oferton.
3. OE duhet të ofroj certifikatë ose deklarate te cilësisë se produkteve qe oferton
4. Stafi -
  - a. Një inxhinier te shkencave kompjuterike
  - b. Një inxhinier te elektronikës apo te telekomunikacionit
5. OE duhet të ofroj Broshurat për produktet e ofruara

**Dëshmia e dokumentuar:**

1. Lista e projekteve të realizuara në tre vitet e fundit (2013, 2014, 2015) për furnizime - shërbime te ngjashme dëshmuar me kopjet e referencave apo certifikatave te pranimeve në 3 vitet (se paku dy referenca apo certifikata te pranimeve) duke saktësuar:
  - a. punët e përfshira,
  - b. shumën e kontratës,
  - c. datën dhe pranuesin.
2. Autorizim nga prodhuesi për shitjen dhe servisimin e tyre.
3. Kopje te certifikatës te cilësisë se produkteve
4. Stafi te dëshmohet me kopje te diplomave dhe me kontrata për marrëdhënie pune
5. Broshurat apo katalogët për produktet e ofruara

**Regjistri i ofertuesve sipas procesverbalit të hapjes publike:**

| Nr | Operatoret ekonomik | Vendi     | Çmimi total për njësi € | Vërejtje |
|----|---------------------|-----------|-------------------------|----------|
| 1. | DLD Group           | Prishtinë | 44,289.36 €             | JO       |

Sipas Procesverbalit të Hapjes së Tenderëve me datën: 10.01.2017, konstatohet se në hapjen e ofertave ka marrë pjesë një (1) përfaqësues të OE, ku është lexuar emri i operatorit ekonomik, vendi, çmimi dhe ndonjë vërejtje nëse është paraqitur. Procesverbali i hapjes është nënshkruar nga anëtarët e komisionit të hapjes pranë AK-së.

Raporti i ekspertit teknik për lëndën: "Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve te gjendjes civile - E Kiosk", me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) - Komuna Prishtine.



## **Analiza dhe konstatimet e ekspertit shqyrtues (N. 306)**

**Ekspteri shqyrtues - teknik, pas ekzaminimit të dosjes së tenderit, shqyrtimit të rrjedhës së procedurës së tenderimit dhe pretendimeve të palës në ankesë sqaron me sa vijon:**

### **Sqarimi 1**

Autoriteti Kontraktues - "Komuna Prishtinë", gjatë këtij aktiviteti të prokurimit ka zbatuar procedurë të hapur, lloji i kontratës është furnizim, kontratë publike me vlerë të mesme, operatori ekonomik ankues: "PBC"shpk, ka parashtruar ankesë në këtë aktivitet të prokurimit kundër njoftimit për kontratë.

Ekspteri shqyrtues sqaron se prashtruesi i ankeses OE "PBC"shpk, me datën 04.01.2017, ka paraqitur kërkesë për rishqyrtim pranë AK-së, përmes shkresës elektronike (e-mailit). Te njejtën kërkesë i njejtë OE edhe me datën 08.01.2017, e ka përseritur, me pretendimet ankimore se është bërë shkelje të nenit. 28 dhe 53, të LPP-së, si dhe nenit 18, dhe 22, të UOPP-së dhe neni 7, i rregullores për PP. AK – Komuna Prishtinë, sipas shkresave të lëndës nuk ka nxjerrur ndonjë Veprim kundër të njejtës kërkesë, veprimi i tillë paraqet mos respektim të nenit. 108/A, të LPP-së, si dhe nenit 8, paragrafi 2, të rregullave për parashtrim të kërkesës, legjigjlacion i nxjerrur nga KRPP, ku shprehimisht thuhet " *Vendimi i AK-së është i deturueshëm për AK-në dhe duhet të zbatohet menjëherë. Vendimi duhet të jetë i arsyetuar dhe ti komunikohet me shkrim, parashtruesit të ankesës dhe të gjitha palëve të interesuara, nëse ka ndonjë. Në rast kur një zyrtar përgjegjës i prokurimit nuk lëshon një vendim në lidhje me kërkesën për rishqyrtim, OE ka të drejtë të parashtroj ankesë në OSHP...*". AK, ka proceduar tutje duke bërë hapjen e ofertave – procesverbali i hapjes përmban datën 10.01.2017.

Poashtu sipas shkresave të lëndës AK- Komuna Prishtinë, nuk i është përgjigjur kërkesave për sqarime shtesë, rrjedhimisht veprimi i tillë paraqet mos respektim të nenit 53, paragrafi 4 të LPP-se, ku thuhet: " *Autoriteti kontraktues menjëherë do të shqyrtojë çfarëdo kërkesë të tillë për të përcaktuar nëse operatorët ekonomik kanë apo nuk kanë nevojë për informatat sqaruese ose plotësues të kërkuar në mënyrë që të përgatisin një tender të përgjegjshëm*".

Pretendimet tjera ankimore lidhen me qështje teknike, konkretisht mos respektim të vendimit të OSHP-se, me nr 360, të dates 07.11.2016, të cilat janë shqyrtuar dhe trajtuar nga ekspertit teknik si më poshtë:

**Sqarimi 2.** Lidhur me pretendimet ankimore për specifikime teknike, ekspertit teknik pas shqyrtimit të dosjes të ndryshuar nga autoritetit kontraktues, pas vendimit të OSHP-se me nr. 360, i datës 07.11.2016, si dhe shqyrtimit të dokumentacionit të operatorit ekonomik ankues, sqaron se AK, sipas vendimit të lartë përmendura ka ndryshuar duke respektuar të njejtin vendim, rrjedhimisht ka bërë ndryshimet dhe atë si më poshtë:

Kërkresat paraprake: "eKYC - electronic Know Your Customer", "Motor Magnet strip Reader, Smart dhe RFID Card Reader/Erter", dhe "AK e mban të drejtën që të kërkoj nga OE dhe prezantimin LIVE të funksionalitetit të aparatit nëse kërkohet nga AK, Prandaj nuk është obligative, përveç kërkohet nga AK. Referuar kërkesë se dosjes së tenderit, Specifikimet Teknike, me saktë ( OE obligohet që para vlerësimit të ofertave të prezantojnë pajisjen dhe funksionimin e tij në lokalet e komunës së Prishtinës)". Dosja e perpunuar nuk i përmban të njejtat kërkesa.

Raporti i ekspertit teknik për lëndën: "Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve të gjendjes civile - E Kiosk", me nr. të Prokurimit: 616 16 144 121, të iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) - Komuna Prishtine.

Kërkesa tjetër “Skeneri i shenjave të gishtit - Fingerprint Scanner”, është lënë opsionale për ofertë

Poashtu kërkesa “Printeri Laserik, me kapacitet prej 40 faqe në minutë dhe Duplex (që printon në të dy anët, 1.b)”, dhe “ dizajn modular metalik nga çeliku 1.5mm Anti-Vandal Kabine”, janë modifikuar, rrjedhimisht është respektuar vendimi i lartëpërmendur i OSHP-së.

**Mendimi i ekspertit shqyrtues - teknik:**

Ekspertët e OSHP-së, bazuar në sqarimet e cekura në raport i propozon panelit shqyrtues që procedura e prokurimit me titull: **“Furnizim me 4 (katër) aparate automatike për nxjerrjen e dokumenteve të gjendjes civile – E Kiosk”**, me nr. të Prokurimit: **616 16 144 121**, të **ANULOHE**T, dhe të ri-tenderohet nëse AK, ka ende interes për të, ndërsa ankesa e OE “PBC”, shpk të **aprovo**het si pjesërisht e bazuar.

